



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

This Document Contains A Security Request / Ce document contient une demande de sécurité

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Infrastructure Maintenance and Solution Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier,

East Tower 4th Floor

L'Esplanade Laurier,

Tour est 4e étage

140 O'Connor, Street

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Window cleaning nettoyage de vitres	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EJ196-220974/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20220974	<b>Date</b> 2022-07-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$FK-331-81294	
<b>File No. - N° de dossier</b> fk331.EJ196-220974	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2022-08-30</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Caroline	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fk331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 551-2994 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ196-220974/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EJ196-220974

Amd. No. - N° de la modif.  
Sol Amd 003  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
331fk  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Cet avis de modification est émis afin de mettre à jour les points suivants :

- (1) Prolonger la Date de fermeture
- (2) Mettre à jour Partie 6 – Exigences relatives à la sécurité
- (3) Ajouter Annexe F - Programme de sécurité des contrats (PSC) Demande d'inscription (DI)

**(1) Prolonger la Date de Fermeture**

NOUVELLE Date de Fermeture : **Mardi le 30 août, 2022 à 14 :00.**

**(2) Mettre à jour Partie 6 – Exigences relatives à la sécurité**

**6.2 Programme de sécurité des contrats (PSC) Demande d'inscription (DI), a l'Annex F devrait être remplis et soumis avec votre soumission.**

**6.3 Renseignements sur les employés aux fins de sécurité**

Le soumissionnaire **devrait** préciser les renseignements suivants sur tous les employés proposés à la Partie 3, Section I (Soumission technique) pour assurer les services dans le cadre de tout contrat qui sera attribué:

**S'il n'y a pas suffisamment d'espace dans la table veuillez joindre une liste de ce document avec l'information nécessaire pour tous les employés proposés.**

<b>Nom légal (prénom et nom de famille) (Veuillez écrire clairement en lettres moulées)</b>	<b>Date de naissance jour/mois/an</b>	<b>ID numéro de sécurité (si disponible)</b>
Superviseur		
Employé:		

**Si les formulaires à 6.2 Programme de sécurité des contrats (PSC) Demande d'inscription (DI) et 6.3 Renseignements sur les employés aux fins de sécurité ne sont pas fournis avec la soumission, le soumissionnaire doit fournir les formulaires remplis dans les 48 heures suivant la demande de l'autorité contractante. S'ils ne sont pas fournis, la soumission sera déclarée non recevable**

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EJ196-220974/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
EJ196-220974

Amd. No. - N° de la modif.  
Sol Amd 003  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
331fk  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**(3) Ajouter Annexe F - Programme de sécurité des contrats (PSC) Demande d'inscription (DI)**

**Annexe F  
Programme de sécurité des contrats (PSC) Demande d'inscription (DI)**

<http://publiservice-app.pwgsc.gc.ca/forms/pdf/471-F.pdf>

***Si les formulaires ne sont pas fournis avec la soumission, le soumissionnaire doit fournir les formulaires remplis dans les 48 heures suivant la demande de l'autorité contractante . S'ils ne sont pas fournis, la soumission sera déclarée non recevable.***

**Tous les autres Termes et Conditions demeurent inchangées**